

مجلس الأمن

Distr.: General
14 December 2000
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

أتشرف بالإشارة إلى مهمة المساعي الحميدة التي قمت بها في قبرص.

ولعلكم تذكرون أن مجلس الأمن قد طلب إليّ في قراره ١٢٥٠ (١٩٩٩) المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٩ دعوة زعميي الجنايين إلى إجراء مفاوضات في حريف عام ١٩٩٩.

وفي ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، أبلغت مجلس الأمن باعترامي تعيين السيد الفارو دي سوتو، اعتباراً من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، مستشاراً خاصاً لي في المقر بشأن قبرص (S/1999/1111). وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قبل السيد كليريدس والسيد دنكتاش دعوتي إلى إجراء محادثات غير مباشرة توطئة لإجراء مفاوضات هادفة تفضي إلى تسوية شاملة. ودارت الجولة الأولى من المحادثات في نيويورك في الفترة من ٣ إلى ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أعقبها جولة أخرى في جنيف في الفترة من ٣١ كانون الثاني/يناير إلى ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٠.

وفي ١٠ أيار/مايو، أبلغت المجلس بأني طلبت إلى السيد دي سوتو أن يظل في المقر، بغية إيلاء الأولوية لجهود المساعي الحميدة الجارية (S/2000/431). وعقدت جولات أخرى من المحادثات غير المباشرة في جنيف (من ٥ إلى ١٢ تموز/يوليه ومن ٢٤ تموز/يوليه إلى ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠)، وفي نيويورك (من ١٢ إلى ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)، ومرة أخرى في جنيف (من ١ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠).

ودعماً للمهمة المسندة إليّ التي تشمل إجراء مشاورات في المنطقة وفي عواصم مختلفة حسب الاقتضاء، قام فريق مصغّر يضم موظفين من الأمانة العامة ومن قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، ومستشاراً قانونياً، واستشاريين دوليين حسب اللزوم، بمعاونة السيد

دي سوتو. وإني لأتوقع أن تستمر الجهود المرتبطة بمهمتي للمساعدة في قبرص، من كانون الثاني/يناير حتى آخر حزيران/يونيه ٢٠٠١ على الأقل، وبالتالي يمكن إدراج الاحتياجات من الموارد اللازمة لدعم هذه المهمة في الميزانية القادمة لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص التي سأقدم تقريرا منفصلا بشأنها.

وأكون ممتنا لو تكرمتتم بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وتوجيه عنايتهم إلى أهمية مواصلة دعم جهودي وجهود مستشاري الخاص في أداء مهمتي المتعلقة بقبرص.

(توقيع) كوفي عنان
